

## Programa | Course Description

### Unidade Curricular | *Course Unit*

#### Tópicos de Paleografia II | *Topics on Palaeography II*

### Código da UC | *UC Code*

HIS5.715155

### Créditos ECTS | *ECTS Credits*

12 ECTS

### Horas de Trabalho | *Work Hours*

336H (12 ECTS)

### Ciclo de Estudos | *Level*

Mestrado | MA

### Ano lectivo e semestre | *Academic year and Semester*

2024/2025, S2

### Nome do(s) docente(s) | *Faculty*

Bernardo de Sá Nogueira

### Turma | *Class*

TP 1

### Língua de ensino | *Language of instruction*

Português

### Programa de Turma | *Class Description*

Esta unidade curricular, de natureza eminentemente prática, tem os seguintes conteúdos programáticos (CP):

CP1. Paleografia “prática”: leitura paleográfica e edição de textos diplomáticos

CP2. Modelos de edição de textos diplomáticos (Rui de Azevedo, Avelino de Jesus da Costa, Bernardo de Sá Nogueira, Saul Gomes)

CP3. Especificidades de edição dos diversos tipos de textos diplomáticos - judiciais, notariais e de chancelaria: elaboração de normas de transcrição, índices e sumários diplomáticos

CP4. Publicação de cartulários

CP5. Edição de textos diplomáticos (exemplo prático)

CP1 e CP5 ocupam pelo menos três quartos do tempo de trabalho em sala de aula.

This curricular unit's syllabus, of an eminently practical nature, consists of the following programme contents (PC):

PC1. Develop "practical" palaeography", i.e. palaeographic reading and publication of diplomatic texts

PC2. Compare models for publication of diplomatic texts in Portuguese (Rui de Azevedo, Avelino de Jesus da Costa, Bernardo de Sá Nogueira, Saul Gomes)

PC3. Identify publication specificities of different kinds of diplomatic texts (i.e. judicial, notarial and chancery documents)

PC4. Publish cartularies

PC5. Publish diplomatic texts – a practical example

PC1 and PC5 take up at least three quarters of the time allotted to class work.

### **Avaliação | *Grading and Assessment***

Métodos de Ensino (ME) e avaliação

ME1. Leitura colectiva comentada, em sala de aula, de textos individualmente distribuídos, incluídos no tópico CP2

ME2. Discussão em grupo sobre Índices, depois de distribuído a cada aluno um modelo específico

ME3. Discussão em grupo sobre Sumários Diplomáticos, depois de distribuído a cada aluno um modelo específico

ME4. Discussão em grupo sobre Normas de Transcrição, depois de distribuído a cada aluno um modelo específico

ME5. Trabalho individual de leitura, transcrição e edição da parte atribuída a cada aluno do Corpus de textos a editar

Avaliação baseada no trabalho de edição resultante de ME5.

TM1. Commented reading in class of texts included in PC2, previously distributed to each group member

TM2. Group discussion on Table of Contents making, after distribution of a specific model to each student

TM3. Group discussion on Diplomatic Summary making, after distribution of a specific model to each student

TM4. Group discussion on Transcription Rules making, after distribution of a specific model to each

student

TM5. Individual work done by each student, including the reading, transcription and publication of the Corpus section assigned

Evaluation based on the publication work resulting from TM5.

### **Bibliografia | Bibliography**

Bernardo de Sá Nogueira – O livro das lezírias d’el-rei D. Dinis (Transcrição, nota introdutória e notas), Lisboa: 2003

Bernardo de Sá Nogueira – “Cartas-missivas, alvarás e mandados enviados pelos reis D.João II e D. Manuel ao concelho de Montemor-o-Novo”, in *Almanson*, 8 (1990), 43-129

Bernardo de Sá Nogueira – *Portugaliae Tabellionum Instrumenta*, Lisboa: 2005

José Augusto de Sotto Mayor Pizarro – *Inquirições de 1284. Portugaliae Monumenta Historica. Inquisitiones*, II Série, Lisboa: 2007

Leontina Ventura; António Resende de Oliveira (Eds.) – *Chancelaria de D. Afonso III*, Coimbra: 2006

Maria José de Azevedo Santos – *Cartulário de São Paulo de Almaziva*, Coimbra: 1981

Rui de Azevedo – *Documentos Medievais Portugueses*, Vols. I a III, Lisboa: 1940-1952

Avelino de Jesus da Costa – *Liber Fidei Sanctae Bracharensis Ecclesiae*, I-IV, Braga: 1965-78

Avelino de Jesus da Costa – *Bulário Português*, Coimbra: 1989

Saul António Gomes – *Porto de Mós. Colectânea História e Documental*, Porto de Mós: 2005

### **Requisitos (se aplicável) | Prerequisites (if applicable)**

Nenhum

None